

## JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

Készült Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület **2011. október 06-án 15.00** órakor a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal **III. em. 300-as** tárgyalójában megtartott **13. rendes** üléséről.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**381/2011. (X. 06.)                    18 IGEN                    0 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy dr. Kocsis Máté ügyrendi javaslatát elfogadva tanácskozási joggal hozzászólási jogot ad az első 3 napirendi ponthoz Szilágyi Péter országgyűlési képviselőnek, Somfai Ágnes fővárosi képviselőnek, valamint a jelenlévő civil szervezetek által maguk közül jelölt egy főnek, abban az esetben, ha ezzel élni kívánnak.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**382/2011. (X. 06.)                    18 IGEN                    0 NEM                    0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület az alábbi napirendet fogadja el:

### **Napirend:**

#### **1. Népszavazással kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Fedezet biztosítása kerületi közrendvédelmi akció céljára**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 2. Javaslat a közterületek, ingatlanok rendjéről és a köztisztaságról szóló 62/2007.(XI.13.) számú rendeletének módosítására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 3. Javaslat a „Józsefvárosi Lakhatási, Életviteli, Lelki-segítségnyújtási, Egzisztencia-teremtési Közösségi Program” elfogadására**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **2. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések**

- 1. A Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat igazgatói álláshelyére kiírt pályázat eredményének a megállapítása**  
(írásbeli előterjesztés) **ZÁRT ÜLÉS**  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **3. Corvin Projekttel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Fedezetbiztosítás a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmány tervének beszerzésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **4. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Javaslat a Budapest, VIII. Szigony u. 43. szám előtti pavilon elhelyezéséhez közterület használati hozzájárulás megadására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 2. Pénzügyi fedezetbiztosítás a Ludovika téren található *Névtelen hősök emléke* c. műalkotás felújítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 3. Javaslat a kerület karácsonyi feldíszítésére**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester
- 4. Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének módosítása**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## **5. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

- 1. Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola alapító okiratának módosítása**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

2. **A Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola többletköltség igénye és fedezet biztosítása**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester
3. **Javaslat a Dabason épülő Kapisztrán-torony támogatására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester
4. **Javaslat jutalmazásra a Szociális Munka Napja alkalmából**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## 6. Egyéb előterjesztések

1. **Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítására**  
(írásbeli előterjesztés)  
Előterjesztő: Dr. Mészár Erika - a jegyzőt helyettesítő aljegyző
2. **Önkormányzati kezdeményezés az Új Széchenyi terv kiemelt eljárási rendű TÁMOP intézkedése iránt**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## Tájékoztatók

**Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzügyi jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

## 1. Népszavazással kapcsolatos előterjesztések

### Napirend 1/1. pontja

**Fedezet biztosítása kerületi közrendvédelmi akció céljára**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)  
Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**383/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a napirend tárgyalása során hozzászólási jogot biztosít Salgó László VIII. kerületi rendőrkapitánynak.

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**384/2011. (X. 06.)                      14 IGEN                      4 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

**A Képviselő testület a kerületi közrendvédelmi akció végrehajtása érdekében úgy dönt, hogy**

1. a. / jóváhagyja a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal kötendő 8,500,0 e Ft összegű mellékelt támogatási szerződést, mely összeg a szerződés szerint kizárólag a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság működésével kapcsolatos költségeire használható fel.  
  
b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal csökkenti.  
  
c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalékon belül a polgármesteri saját keret céltartalék előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal csökkenti.  
  
d./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11108 címen belül a népszavazás előirányzatain belül a személyi juttatás előirányzatát 1.180,0 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 320,0 e Ft-tal, a dologi előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal csökkenti.  
  
e./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11105 cím támogatásértékű működési kiadási előirányzatát 8.500,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglalt támogatás címén.  
  
f./ felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.
2. a./ a Közterület-felügyelet akcióban való részvételére 5.000,0 e Ft egyszeri támogatást biztosít.  
  
b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108 cím felügyeleti szervi - működési – támogatás előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli.

- c./ a Közterület-felügyelet 30001 cím bevételi felügyeleti szervi – működési - támogatás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás személyi juttatás - céljuttalom – előirányzatát 3.150,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 850,0 e Ft-tal, dologi előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglaltak címén.
3. a./ a Polgármesteri Hivatal akcióban való részvételére 5.000,0 e Ft egyszeri támogatást biztosít.
- b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal bevételi 12107 cím működési saját bevételi előirányzatát 13.000,0 e Ft-tal megemeli és a kiadás 12107 cím áfa befizetés előirányzatát 2.761,0 e Ft-tal, a kiadás 11107-01 cím működési általános tartalék előirányzatát 5.368,5 e Ft-tal megemeli.
- c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12202 cím személyi juttatás - céljuttalom – előirányzatát 3.937,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 1.063,0 e Ft-tal megemeli az a./ foglaltak címén.
4. a./ a Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámát tisztségviselőkkel együtt 252 főről 2011. október 10. napjától 257 főben állapítja meg,
- b./ felkéri a jegyzőt szükséges munkáltatói-munkaügyi intézkedések megtételére
- c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12202 cím személyi juttatás előirányzatán belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.401,0 e Ft-tal, nem rendszeres személyi juttatás előirányzatát 140,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 654,0 e Ft-tal, dologi SZJA befizetés előirányzatát 23,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglalt létszámbővítés költségei címén és ezzel egyidejűleg a 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 3.347,5 e Ft-tal csökkenti.
5. a./ a Déri Miksa u. 3. épület ez évi működtetésének költségei megközelítőleg 4.550,4 e Ft, - ebből a közüzemi költségek bruttó 1.130,0 e Ft -, fedezete a 12201-01 cím dologi előirányzata.
- b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12201-01 cím dologi előirányzatán belül az irodaszer-nyomtatvány beszerzés bruttó előirányzatát 1.130,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a gázszolgáltatás bruttó előirányzatát 350,0 e Ft-tal, villamos energiaszolgáltatás bruttó előirányzatát 230,0 e Ft-tal, víz-csatornaszolgáltatás bruttó előirányzatát 200,0 e Ft-tal, telefonköltség bruttó előirányzatát 350,0 e Ft-tal megemeli a Déri Miksa u. 3. épület költségei címén.
6. a 2012. évi és az azt követő költségvetések terhére a határozat 4. pontjában foglalt engedélyezett létszámemelés költségei címén jelenlegi bérekkel és járulékokkal számolva évenként megközelítőleg 22.250,0 e Ft-ra, a határozat 5. pontjában foglalt telephelybővülés működtetésére évenként megközelítőleg bruttó 48.604,0 e Ft-tal előzetes kötelezettséget vállal az önkormányzat saját bevételeinek terhére.
7. a felkéri a polgármestert, hogy a 2011. évi költségvetési rendelet következő módosításánál, valamint a következő évek költségvetésének tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester, 4/b. pont a Jegyzőt helyettesítő aljegyző

Határidő: 1/c. pont 2011. október 11., 7. pont legkésőbb 2011. december 31, illetve a következő évek február 15, 1/a, 1/b, 2-6. pont esetében azonnal.

**A 384/2011.(X.06.) sz. határozat mellékletét a kivonat 1. számú melléklete tartalmazza.**

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység:**

- 1., 3., 5-7. pont: Pénzügyi Ügyosztály,**
- 2. pont: Pénzügyi Ügyosztály és Józsefvárosi Közterület-felügyelet,**
- 4. pont: Pénzügyi Ügyosztály és Jegyzői Kabinet**

**Napirend 1/2. pontja**

**Javaslat a közterületek, ingatlanok rendjéről és a köztisztaságról szóló 62/2007.(XI.13.) számú rendeletének módosítására**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**385/2011. (X. 06.)                      4 IGEN                      14 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

*A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem fogadja el Komássy Ákos módosító indítványát, mely szerint a 62/2007. (XI.13.) számú rendelet módosításából törölnék az 1.,2., és 7. §-t, valamint a 3. §-ból a Rendelet 5.§ (15) és (16) bekezdésre vonatkozó részt, továbbá 5. §-ból a Rendelet 15. §-ának (2) bekezdés o., és p., pontjára vonatkozó részeket.*

A SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A RENDELETALKOTÁSHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

**BUDAPEST JÓZSEFVÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 14 IGEN, 4 NEM, 0 TARTÓZKODÁSSAL ELFOGADJA ÉS MEGALKOTJA BUDAPEST JÓZSEFVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK 56/2011. (X.10.) SZ. RENDELETÉT A KÖZTERÜLETEK, INGATLANOK RENDJÉRŐL ÉS A KÖZTISZTASÁGRÓL SZÓLÓ 62/2007. (XI.13.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

*A rendelet kihirdetéséig a Szervezési és Üzemeltetési Ügyosztályon megtekinthető.*

**A rendelet kihirdetését végzi: Szervezési és Üzemeltetési Ügyosztály**

**Napirend 1/3. pontja**

**Javaslat a „Józsefvárosi Lakhatási, Életviteli, Lelki-segítségnyújtási, Egzisztencia-teremtési Közösségi Program” elfogadására**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**386/2011. (X. 06.)                      4 IGEN                      12 NEM                      2 TARTÓZKODÁSSAL**

*A Képviselő-testület úgy dönt, hogy nem fogadja el Molnár György módosító indítványát, melyben a határozati javaslat 1. pontjában a Program elfogadását az alábbi kiegészítésekkel javasolja:*

- 1. ennek keretében megvizsgálja annak lehetőségét, hogy még nem hajléktalan, díjhátralékkal rendelkezők esetére is kiterjessze a „Munkáért lakhatás” program lehetőségét*
- 2. a hajléktalanoknak a munka és a lakhatás világába visszavezetése érdekében ismét megvizsgálja a saját fenntartású családok átmeneti otthona létrehozásának lehetőségét*
- 3. a Programban is megjelölt hajléktalanná válás megelőzése keretében ismételten áttekinti a lakásfenntartási támogatási rendszer ennek érdekében esetlegesen szükséges módosítását*

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**387/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a „Józsefvárosi Lakhatási, Életviteli, Lelki-segítségnyújtási, Egzisztencia-teremtési Közösségi Program”-ot elfogadja.
2. Önként vállalt feladatként, alaptervékenység keretében a „Józsefvárosi Lakhatási, Életviteli, Lelki-segítségnyújtási, Egzisztencia-teremtési Közösségi Program”-ban foglalt feladatok végrehajtását vállalja.
3. Előzetes és tartós kötelezettséget vállal a programban foglalt feladatok finanszírozására.
4. Felkéri a polgármestert, hogy a feladatok ütemezését, költségvetési hatását dolgozza ki és terjessze a Képviselő-testület elé.
5. Felkéri a polgármestert, hogy a Program megvalósításához szükséges költségeket a 2011. évi költségvetés módosításánál, valamint a 2012. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1-3. 2011. október 06., 4. pont 2011. november 10., 5. pont: költségvetés következő módosítása, 2012. évi költségvetés tervezése

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: 2., 4. pont: Jegyzőt helyettesítő aljegyző  
3., 5. pont: Pénzügyi Ügyosztály**

## **2. Zárt ülés keretében tárgyalandó előterjesztések**

### **Napirend 2/1. pontja**

**A Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat igazgatói álláshelyére kiírt pályázat eredményének a megállapítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

**ZÁRT ÜLÉS**

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**388/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

Képviselő-testület úgy dönt, hogy:

1. A Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat intézményvezetői állás pályázatát eredménytelennek nyilvánítja.
2. felkéri a polgármestert, hogy a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat vezetői pályázat pályázati felhívására vonatkozó javaslatát terjessze elő a Képviselő-testület 2011. novemberi első ülésére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal, illetve a Képviselő-testület 2011. novemberi első ülése

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály**

## **3. Corvin Projektrel, városrehabilitációval kapcsolatos előterjesztések**

### **Napirend 3/1. pontja**

**Fedezetbiztosítás a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmány tervének beszerzésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**389/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. felkéri a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottságot a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmánytervére vonatkozó beszerzési eljárás lebonyolítására bruttó 1.500.000 Ft összeg erejéig.

Felelős: polgármester

Határidő: a beszerzési eljárás megindítása 2011. október 06., eredmény megállapítása 2011. október 31.



2. az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-03 cím fejlesztési célú vagyongazdálkodási céltartalék előirányzatát 1.500,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11605 címen belül az Európa Belvárosa projekt dologi kiadási előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a Palotanegyed forgalomtechnikai tanulmánytervének elkészítésének költségei címén.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 06.

3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: az önkormányzat költségvetésének következő módosítása

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Stratégiai Tanácsadó Iroda**

#### **4. Vagyonkezeléssel, városüzemeltetéssel kapcsolatos előterjesztések**

##### **Napirend 4/1. pontja**

**Javaslat a Budapest, VIII. Szigony u. 43. szám előtti pavilon elhelyezéséhez közterület használati hozzájárulás megadására**  
(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT

**390/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1) 2012. szeptember 14. napjáig szólóan meghosszabbítja a közterület-használati hozzájárulást a Budapest VIII. Szigony u. 43. szám előtti (METRO kijáráttal szembeni) 12 m<sup>2</sup> közterületre L. J. részére, zöldség-gyümölcs árusító pavilon elhelyezés céljából.

2) felkéri a polgármestert a határozat 1) pontja szerinti hozzájárulás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 6.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály**

##### **Napirend 4/2. pontja**

**Pénzügyi fedezetbiztosítás a Ludovika téren található *Névtelen hősök emléke* c. műalkotás felújítására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**391/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Ludovika téren található, Horvay János alkotta *NÉVTELEN HŐSÖK EMLÉKE* elnevezésű köztéri szobor Fővárosi Önkormányzat intézményének a Budapesti Történeti Múzeumnak a beruházásában történő felújítását 500.000,- Ft-tal támogatja, és a támogatás fedezetként a 11107-03 cím - fejlesztési célú, vagyongazdálkodási célú céltartalékot jelöli meg.
2. felhatalmazza a polgármestert, az 500.000,- Ft összegű pénzeszköz átadása érdekében a Fővárosi Önkormányzat intézményével a Budapesti Történeti Múzeummal kötendő támogatási szerződést írja alá.
3. Az Önkormányzat és a Polgármesteri hivatal kiadás 11107-03 cím fejlesztési célú, vagyongazdálkodási céltartalék előirányzatát 500 e Ft-tal csökkenti, ezzel egyidejűleg a kiadás 11105 cím felújítási célú támogatásértékű kiadás előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a *NÉVTELEN HŐSÖK EMLÉKE* elnevezésű köztéri szobor felújításának támogatása miatt.
4. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal, illetve a 2011. évi költségvetés soron következő módosítása

**A végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály**

**Napirend 4/3. pontja**

**Javaslat a kerület karácsonyi feldíszítésére**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**392/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a kerület karácsonyi díszítéséhez az alábbi elemek beszerzését és felhasználását jóváhagyja, továbbá felkéri a polgármestert a beszerzési eljárások megindítására:
  - 1 db 12-14 m magas karácsonyfa felállítása a Horváth Mihály téren,
  - 1 db adventi koszorú felújítása és felállítása a Harminckettesek terén,
  - Betlehem felállítása a Lőrinc pap téren, a kerület
  - frekventált pontjain karácsonyi díszkivilágítás elhelyezése.a beszerzés fedezetéül a 11107-03 cím fejlesztési célú, vagyongazdálkodási céltartalék előirányzatát jelöli meg 9.715 e Ft összegben;

2. az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-03 cím fejlesztési célú, vagyongazdálkodási céltartalék előirányzatát 9.715 e Ft-tal csökkenti, ezzel egyidejűleg a kiadás 11405 cím dologi előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli a karácsonyi díszkivilágítás költségei címén.
3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltakat az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló rendelet következő módosításakor vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 6.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály**

#### **Napirend 4/4. pontja**

**Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat költségvetésének módosítása**  
(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**393/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalékon belül az általános tartalék előirányzatát 2.000,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108 cím felügyeleti szervi – működési – támogatás előirányzatát, ugyan ezen összeggel megemeli a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat támogatása címén.

2./ a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat 10000-02 cím bevételi felügyeleti szervi – működési – támogatás előirányzatát 2.000,0 e Ft-tal, és a kiadás személyi juttatás előirányzatán belül a megbízási díj előirányzatát 1.585,0 e Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 415,0 e Ft-tal megemeli az előterjesztésben foglalt feladatok díjazása címén.

3./ felkéri a polgármestert, hogy a költségvetési rendelet következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester,

2 pont JVSZ vezetője,

Határidő: 1-2 pont azonnal, 3. pont 2011. december 31-ig

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Gazdálkodási Ügyosztály**

## **5. Humánszolgáltatással kapcsolatos előterjesztések**

### **Napirend 5/1. pontja**

#### **Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola alapító okiratának módosítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**394/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület intézményfenntartói jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola (1084 Budapest, Tolnai Lajos utca 11-15.) alapító okiratának módosító okiratát, mely a határozat 1. számú mellékletét képezi.
2. elfogadja az 1. pontban meghatározott intézmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát, mely a határozat 2. számú mellékletét képezi.
3. felkéri a polgármestert a határozat 1-2. számú mellékletét képező egységes szerkezetbe foglalt alapító okirat és módosító okirat aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 15.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály Oktatási és Kulturális Iroda, Pénzügyi Ügyosztály**

**A 394/2011. (X. 06.) számú határozat mellékleteit a kivonat 2. számú melléklete tartalmazza.**

### **Napirend 5/2. pontja**

#### **A Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola többletköltség igénye és fedezet biztosítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Sántha Péterné - alpolgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**395/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő - testület úgy dönt, hogy

- 1/. a Molnár Ferenc Magyar- Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában szükségessé váló karbantartási munkák miatti többlet dologi kiadásra 518.600,- Ft-ot biztosít.
- 2./a./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalékon belül a működési általános tartalék előirányzatát 101.000,- Ft-tal, a 11601 cím dologi - oktatási-nevelési intézmények nagyobb karbantartási keretösszeg – előirányzatát

417.600,- Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108 cím felügyeleti szervei támogatás – működés - előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli.

b./ a Németh László Általános Iskolához gazdaságilag tartozó Molnár Ferenc Magyar- Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 71500-05 cím bevételi felügyeleti szervei támogatás- működés- előirányzatát 518.600,- Ft-tal megemeli, és ezzel egyidejűleg a kiadás dologi – karbantartás – előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli elszámolási kötelezettség mellett épület karbantartás miatti többletköltség címén.

3./ felkéri a polgármestert, hogy a költségvetés következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1-2. pont esetén 2011. október 6.

3. pont esetén a 2011. évi költségvetés következő módosítása

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály**

**Napirend 5/3. pontja**

**Javaslat a Dabason épülő Kapisztrán-torony támogatására**

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**396/2011. (X. 06.)**

**14 IGEN**

**3 NEM**

**1 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. támogatja Dabas Város Önkormányzatát 55.555 forintra, a nándorfehérvári hősök tiszteletére épülő Kapisztrán-torony megvalósulásának érdekében.

2. a 11107-01-es cím polgármesteri saját keret működési céltartalék előirányzatát 55.555 forintra csökkenti, és ezzel egyidejűleg a 11105-ös cím támogatás értékű felhalmozási előirányzatát 55.555 forintra megemeli.

3. felhatalmazza a polgármestert az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.

4. felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzat költségvetéséről szóló rendelet következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester

Határidő: 1-2. pont esetében: 2011. október 6.

3. pont esetében: 2011. október 21.

4. pont esetében: a költségvetés következő módosítása

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály**

## Napirend 5/4. pontja

### Javaslat jutalmazásra a Szociális Munka Napja alkalmából

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté - polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ

A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES

HATÁROZAT:

**397/2011. (X. 06.)**

**18 IGEN**

**0 NEM**

**0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a 2011. évi Szociális Munka Napja alkalmából a Józsefvárosi Önkormányzat fenntartásában működő szociális, gyermekjóléti és gyermekvédelmi intézményekben dolgozó közalkalmazottak részére az intézményenkénti rendszeres személyi juttatások előirányzatának bérmegettakarítása, valamint a 2%-os kereset kiegészítés terhére

Intézmény	személyi kiadás Ft	járulék	összesen (Ft)
"Ószirózsa" Gondozó Szolgálat	6 315 551	1 705 199	8 020 750
JCSGYK	8 800 000	2 376 000	11 176 000
Jv. Egyesített Bölcsődék	250 000	67 500	317 500

összeben jutalom kerüljön kifizetésre.

2. felkéri a polgármestert, hogy egyéb munkáltatói jogkörében eljárva hozza meg döntését az intézményvezetők esetében a jutalom mértékére vonatkozóan, melynek fedezete intézményenként az 1. pontban kimutatott bérmegettakarítás és 2% teljesítményösztönző kereset-kiegészítés.

3. felkéri a polgármestert, hogy a határozatban foglaltak és kifizetések függvényében tegye meg a szükséges intézkedést az érintett intézmények költségvetésének saját hatáskörű módosítására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. esetében a 2011. évi Szociális Munka Napja rendezvény időpontja

2-3. pont: 2011. október 6.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály**

## 6. Egyéb előterjesztések

### Napirend 6/1. pontja

#### Javaslat Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

#### Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Mészár Erika - a jegyzőt helyettesítő aljegyző

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ MINŐSÍTETT SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**398/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1.) az általa alapított és fenntartott Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal alapító okiratát 2011. október 15-i hatállyal a határozat mellékletét képező módosító okiratnak megfelelően módosítja.

2.) felkéri a polgármestert, hogy a határozat mellékletét képező módosító okiratot és az egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot írja alá.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. október 15.

**A 398/2011.(X.06.) sz. határozat mellékletét a kivonat 3. számú melléklete tartalmazza.**

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Jegyzői Kabinet**

**Napirend 6/2. pontja**

**Önkormányzati kezdeményezés az Új Széchenyi terv kiemelt eljárási rendű TÁMOP intézkedése iránt**

(írásbeli előterjesztés, PÓTKÉZBESÍTÉS)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**399/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1.) elfogadja az előterjesztés mellékletében szereplő „Józsefvárosi Emberközpontú Revitalizációs Programok 2012-2014 [TÁMOP] 2011.10.06.” című dokumentumot

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

2.) felkéri a polgármestert, hogy nyújtson be kezdeményezést a Kormánynak az Új Széchenyi Terv keretében kiemelt eljárási rendű intézkedés megindítására a mellékletben szereplő dokumentum alapján.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Stratégiai Tanácsadó Iroda**

## Tájékoztatók

**Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzüpiaci jellegű lekötéséről**  
(írásbeli tájékoztató)

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté – polgármester

SZAVAZÁSNÁL JELEN VAN 18 KÉPVISELŐ  
A HATÁROZATHOZATALHOZ EGYSZERŰ SZÓTÖBBSÉG SZÜKSÉGES  
HATÁROZAT:

**400/2011. (X. 06.)                      18 IGEN                      0 NEM                      0 TARTÓZKODÁSSAL**

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a „*Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról, az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, a jelentősebb eseményekről és az önkormányzati pénzeszközök átmenetileg szabadrendelkezésű részének pénzüpiaci jellegű lekötéséről*” c. tájékoztatóban minden hónapban ismertesse az elmúlt időszakban jutalmazott intézményvezetők jutalmának összegét, és – a polgármesteri tájékoztatóból kiemelve – tegye közzé az Önkormányzat honlapján.

Felelős: polgármester

Határidő: folyamatos

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Szervezési és Üzemeltetési Ügyosztály**

## KÉPVISELŐI KÉRDÉSEK

### Molnár György

Egy gyors kérdés. Nagy megdöbbenéssel vettem észre, hogy a Rákóczi téri metrómegálló környezetének kialakítása közben kivágtak ott több gyönyörű öreg fát és lebetonozták a helyét. Az én emlékezetem szerint arról volt szó, hogy ez az egész építési technológia számos többletköltsége amiatt van, hogy megmaradjanak a fák. Erre szeretnék rákérdezni, nem tudom, hogy kitől. Valószínűleg ez valami fővárosi ügy, de szeretném, hogyha utánajárnánk, hogy mi történt, mert ezt elég rémesnek látom.



**A kérdésre írásban válaszol: Gazdálkodási Ügyosztály**

Budapest, 2011. október

*dr. Mészár Erika sk.*  
*a jegyzőt helyettesítő aljegyző*

*dr. Kocsis Máté sk.*  
*polgármester*

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:

---

Dr. Szabó Orsolya  
aljegyző

A jegyzőkönyvi kivonatot készítette:

Vidákné Csébi Tímea  
Szervezési Csoport ügyintéző